

2020

**DOCUMENTO
AUTENTICADO**

DE:

LG 04-2020/CONNA

**CONTRATACIÓN DE PÓLIZA DE SEGUROS DE
FIDELIDAD, BIENES MUEBLES E INMUEBLES DE
AUTOMOTORES PROPIEDAD DEL CONNA, DURANTE EL
EJERCICIO 2020**

OTORGADO POR:

SEGUROS FUTURO, A.C. DE R.L

A FAVOR DE:

**CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA
ADOLESCENCIA, CONNA**

ANTE LOS OFICIOS DE:

ABOGADA Y NOTARIA

**SAN SALVADOR, EL SALVADOR,
CENTRO AMÉRICA**





LG 04 /2020/CONNA



CONSEJO NACIONAL DE
LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA

NOSOTROS: _____, de _____ años de edad,
del domicilio de _____ Departamento _____ portadora de mi
Documento Único de Identidad número _____, y Tarjeta
de Identificación Tributaria número _____

actuando en mi calidad de Presidenta y Representante Legal, Judicial y
extrajudicial del CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA, que en adelante
podrá abreviarse "CONNA", del domicilio de San Salvador, con Tarjeta de Identificación
Tributaria número: cero seis uno cuatro - cero uno cero uno uno uno - uno cero uno -
cuatro, estando facultada para otorgar actos como el presente de conformidad a lo
establecido en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y
Contrataciones de la Administración Pública, de ahora en adelante simplemente LACAP, y
que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "LA INSTITUCIÓN
CONTRATANTE", y el señor _____ de _____ años de edad,
del domicilio de _____ Departamento de _____ portador
de mi Documento Único de Identidad número _____
uno, con Tarjeta de Identificación Tributaria número _____

actuando en mi calidad de Presidente y Representante
Legal de la **ASOCIACIÓN COOPERATIVA DE SERVICIOS DE SEGUROS FUTURO DE
RESPONSABILIDAD LIMITADA**, que se abrevia SEGUROS FUTURO, A.C. DE R.L.; con Tarjeta de
Identificación Tributaria número cero seis uno cuatro- dos uno cero cinco nueve cuatro- uno
cero uno- cuatro; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "LA
CONTRATISTA", y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS**: Que convenimos en celebrar el
presente CONTRATO DE SERVICIO denominado: "**CONTRATACIÓN DE PÓLIZA DE SEGUROS DE
FIDELIDAD, BIENES MUEBLES E INMUEBLES DE AUTOMOTORES PROPIEDAD DEL CONNA,
DURANTE EL EJERCICIO 2020**", de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de
la Administración Pública, en adelante LACAP y su Reglamento y en especial atención a los
pactos y condiciones siguientes:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.

El presente contrato tiene por objeto la contratación del servicio de seguros de fidelidad, bienes muebles e inmuebles, de automotores propiedad del CONNA, durante el ejercicio 2020, para salvaguardar el patrimonio institucional ante cualquier eventualidad.

CLÁUSULA SEGUNDA: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SERVICIO.

A) SEGURO DE EQUIPO ELECTRÓNICO.

Bienes asegurados: equipos electrónicos, eléctricos, procesamiento de datos, incluyendo datos periférico y cableado de instalación (Hardware); Licencias y programas de acceso (software), conmutadores, telefónicos, fotocopadoras, impresoras, Fax, computadoras de escritorio con su respectivo equipo, plantas telefónicas, contómetros, aires acondicionados, celulares, baterías, radios de comunicación, laptops, agendas electrónicas, tabletas, plotter, servidores de agua, aires acondicionados,

Límite de suma asegurada:

UN MILLON CUARENTA Y OCHO MIL SETECIENTOS SESENTA Y NUEVE 80/100 DÓLARES LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$1, 048,769.80 USD)

Ubicación de los bienes asegurados.

Los bienes asegurados descritos se encuentran ubicados en las diferentes direcciones que ocupan las oficinas administrativas del CONNA, o las que la misma designe.

Coberturas especiales:

- 1) Robo o Hurto con o sin violencia del equipo electrónico propiedad del CONNA ya sea en territorio nacional e internacional, y/o de los daños causados a consecuencia del robo o asalto y daños por intento de robo; se incluye la cobertura en el caso el empleado por temas labores tenga que transportar los bienes. Hasta la suma de \$ 7,000.00
- 2) Errores de manejo, descuido e impericia, así como daños mal intencionados ya sea de empleados del CONNA o de terceros.
- 3) Incendio, impacto directo e indirecto de Rayo y combate de incendio, sin deducible
- 4) Explosión e Implosión
- 5) Impacto de aeronave, vehículos y objetos extraños,

LG 04 /2020/CONNA

- 6) Granizo, helada, tempestad.
- 7) Terremoto, temblor o erupción volcánica y golpe de mar por maremoto
- 8) Huracán, Ciclón, vientos tempestuosos, graniza, heladas
- 9) Daños por aguas lluvias, negras o servidas ocurridas por rotura, presión, insuficiencias u obstrucción del sistema de ductos, drenajes, etc. También debe incluir la inundación causada por el agua a través de los canales o sistemas aislados en los techos, acueductos, alcantarillados y cloacas o sistemas similares en las cuales las aguas rebalsen, o la inundación causada por el agua que entre a los inmuebles asegurados o como consecuencia de la acumulación de aguas en los terrenos propios y aledaños. Sin participación, deducible de \$25.00 USD.
- 10) Daños por aguas potables, deducible por evento de \$50.00 USD.
- 11) Inundación, alza de nivel, acción de agua y humedad.
- 12) Inundaciones de aguas fluviales, lacustres o marítimas
- 13) Caída de árboles, antenas, postes, cuerpos móviles o personas, deducible de \$50.00 USD por evento.
- 14) Daños por personas que tomen parte de paros, huelgas, disturbios, motines, tumultos, alborotos populares
- 15) Deslizamiento, derrumbe, hundimiento, levantamiento o desplome de terrenos, desprendimiento de tierra y lodo, caída de rocas, aludes.
- 16) Incendio de bosques, montes bajos, praderas o malezas.
- 17) Humo, hollín, gases o líquidos, y polvos corrosivos
- 18) Corto circuito, azogamiento, arco voltaico, perturbaciones por campos magnéticos, inducción aislamientos insuficientes y deficiente, tensiones causadas por rayos, Tostación de aislamientos, falla de los equipos eléctricos, etc.
- 19) Cobertura amplia para equipos móviles.
- 20) Derrame accidental del equipo de protección contra incendio.
- 21) Dolo y actos malintencionados de terceros, incluyendo empleados.
- 22) Robo con violencia, hurto, asalto y daños por intento de robo en locales propiedad del CONNA.

- 23) Errores de construcción, cálculo de fabricación, montaje, mano de obra y defectos de material.
- 24) Deficiencia y/o falla de equipos de climatización: comprende fallas en las instalaciones eléctricas, dispositivos de almacenaje de equipos y/o licencias de software, por inundación, sobrecalentamiento por fallas en el sistema de aire acondicionado.
- 25) Gastos de alquiler por equipo arrendado en caso de siniestro y durante el tiempo necesario de su reparación, sustitución o indemnización, hasta la suma asegurada de \$30,000.00 USD.
- 26) Traslados temporales hasta la suma asegurada de \$25,000.00 USD.
- 27) Cobertura de exención de valorización.
- 28) Reinstalación de suma asegurada, sin cobro de prima.
- 29) En cuanto a la indemnización, el CONNA requiere que se le sustituya el bien por otro bien, y será el CONNA la que decidirá el bien a indemnizar, la aseguradora respetará valores de adquisición sin depreciación.
- 30) En caso de pérdidas causadas por robo, hurto o daños cubiertos, siendo estas menores a \$ 200.00, no se aplicará deducible, únicamente participación del 10%.
- 31) Valores de adquisición, sin aplicar depreciación.
- 32) Detallar tarifa a aplicar.
- 33) Periodo de negociación de coberturas, después de entregada la oferta por parte de las compañías de seguros, 21 días hábiles.
- 34) Inclusión de Bienes nuevos para el Periodo 2020.
- 35) Vigencia a partir de las cero horas del día uno de enero de dos mil veinte hasta la veinticuatro horas del día treinta y uno de diciembre de dos mil veinte.

Extensión de cobertura para riesgos en tránsito.

- 1) Hasta la Suma Asegurada de \$5,000.00 USD.
- 2) Mientras se encuentre en tránsito en el territorio de la República de El Salvador contenidos en vehículos transportadores de cualquier clase.

LG 04 /2020/CONNA

- 3) Robo o hurto de los bienes asegurados mientras se encuentren bajo la custodia del asegurado o de porteadores.
- 4) Choque, vuelco o descarrilamiento del vehículo que transporte los bienes asegurados.
- 5) Colisión, hundimiento o varadura de embarcaciones menores que transporten los bienes asegurados.
- 6) Derrumbe o hundimiento de puentes, muelles, embarcaderos, espolones, bodegas o cobertizos.
- 7) Riesgos ordinarios en tránsito, incluyendo mojadura por cualquier causa, Riesgos adicionales de huelgas.

DEDUCIBLE: 2% de la pérdida ajustada, mínimo \$100.00 USD, a excepción el Numeral 30 de las condiciones especiales.

B) SEGURO DE INCENDIO Y LINEAS ALIADAS PARA TODOS LOS ACTIVOS EN USO E INVENTARIADOS DE LA SEDE ADMINISTRATIVA, LOCALES ANEXOS Y ALMACENES.

Construcciones e instalaciones fijas y permanentes incluyendo cimientos y cualquier otra infraestructura, así como también otras obras civiles tales como muros de contención, tapiales, pavimentos, estacionamientos, aceras, cunetas y otras obras de urbanización como drenajes, acueductos y alcantarillados, así como también otras mejoras locativas a edificios en general y todas aquellas obras físicas que el asegurado designe como construcciones aunque no hayan sido específicamente mencionadas en la presente descripción incluyendo además mobiliario y equipo de oficina.

Suma asegurada.

EDIFICACIONES*: DOS MILLONES OCHOCIENTOS CUARENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS NOVENTA Y CUATRO 90/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$2,847,794.90 USD).

MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA: TRESCIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS SETENTA 41/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$345,370.41 USD).

Coberturas Especiales.

- 1) Incendio y/o Rayo, sin deducible ni participación.
- 2) Terremoto, temblor o erupción volcánica, deducible del 2% de la suma asegurada de la ubicación afectada con un máximo de \$ 5,000.00 USD y sin participación.
- 3) Huracán, Ciclón, vientos tempestuosos, granizo, heladas, deducible del 2% de la suma asegurada de la ubicación afectada con un máximo de \$ 5,000.00 USD y sin participación.
- 4) Daños por aguas lluvias, negras o servidas ocurridas por rotura, presión, insuficiencias u obstrucción del sistema de ductos, drenajes, etc. También debe incluir la inundación causada por el agua a través de los canales o sistemas aislados en los techos, acueductos, alcantarillados y cloacas o sistemas similares en las cuales las aguas rebalsen, o la inundación causada por el agua que entre a los inmuebles asegurados o como consecuencia de la acumulación de aguas en los terrenos propios y aledaños. Sin participación, deducible de \$ 25.00 USD.
- 5) Daños por aguas potables, deducible \$ 25.00 USD.
- 6) Inundaciones de aguas fluviales, lacustres marítimas, con deducible del 2% de la suma asegurada de la ubicación afectada, máximo \$ 5,000.00 USD, sin participación.
- 7) Cobertura para todos los equipos causados y a consecuencia de roturas, explosiones propias, implosiones súbitas y accidentales, tuberías de agua, incluyendo los actos de negligencia o malas intenciones de empleados y terceros ajenos a la institución, desconociéndose quien o quienes produjeron tal hecho y que esto ocasione pérdidas o daños en el activo en uso o inventariado del CONNA, sin deducible ni participación, hasta la suma de \$25,000.00 USD, sin cobro de prima adicional.
- 8) Errores de manejo, descuido e impericia, así como daños mal intencionados ya sea de empleados del CONNA o de terceros.
- 9) Cobertura de Lozas Sanitarias, hasta la suma de \$10,000.00 USD, con deducible de 2% de la pérdida ajustada, mínimo de \$25.00 USD.
- 10) Caída de árboles, antenas, postes, cuerpos móviles, con deducible de \$50.00 USD y sin participación.
- 11) Daños a consecuencia de Impacto de aeronaves y de vehículos terrestres, sin deducible, ni participación.

LG 04 /2020/CONNA

- 12) Daños por personas que tomen parte de paros, huelgas, disturbios, motines, tumultos, alborotos populares, con deducible del 1% de la pérdida ajustada, máximo \$150.00 USD.
- 13) Deslizamiento, derrumbe, hundimiento, levantamiento o desplome de terrenos por cualquier causa, además estarán cubiertos los propios daños y los causados a otros bienes, deducible 2% de la pérdida ajustada, con máximo de \$5,000.00 USD.
- 14) Por desprendimiento o arrastre de tierra y/o lodo, deducible 2% de la pérdida ajustada con máximo de \$5,000.00 USD.
- 15) Incendio de bosques, montes bajos, praderas o malezas, sin deducible ni participación.
- 16) Gastos de desinstalación, traslados temporales y alquileres, hasta la suma asegurada de \$75,000.00 USD.
- 17) Remoción de escombros, limpieza, desmantelamiento, y/o demolición y apuntalamiento de los bienes asegurados, hasta la suma asegurada de \$300,000.00 USD.
- 18) Cobertura automática para activos de recién adquisición del CONNA, con un período de 60 días (Nuevas adquisiciones).
- 19) Propiedad personal de empleados hasta la suma asegurada de \$ 15,000.00 sin cobro de prima.
- 20) Cobertura de Terrorismo hasta la suma asegurada de \$ 75,000.00, deducible 10% de la pérdida ajustada, máximo \$3,000.00 USD, sin participación.
- 21) Libros de contabilidad y programas de computación por cualquier riesgo cubierto por la póliza, hasta la suma de \$20,000.00 USD, sin deducible ni participación.
- 22) Honorarios de ingenieros, arquitectos y supervisores para la elaboración de planos, especificaciones técnicas y presupuesto en que incurra el asegurado para la reconstrucción o reparación de los daños o pérdida causados a los edificios asegurados hasta la suma asegurada de \$250,000.00 USD.
- 23) Alteraciones y Reparaciones hasta la suma asegurada contratada.
- 24) Modificación u reparación; la compañía aceptará la inclusión en la suma asegurada del incremento si lo hubiere en el valor de los bienes asegurados.

- 25) Gastos extraordinarios en que incurra el asegurado por los daños directos a consecuencia de cualquier daño cubierto en la póliza hasta por \$200,000.00 USD, sin cobro de prima.
- 26) Rotura de cristales a consecuencia de cualquier riesgo cubierto en la póliza, Hasta la suma de \$20,000.00 USD con deducible mínimo de \$50.00 USD.
- 27) Por humo, hollín por incendio propio o lugar aledaño y que este produzca daños en los activos, deducible de \$100.00 USD por evento.
- 28) Costo de extinguir un Incendio.
- 29) Responsabilidad Civil en predios y operaciones por una o varias personas y bienes, limite combinado hasta \$300,000.00 USD, deducible del 10% de toda y cada pérdida, con máximo de \$1,000.00 USD.
- 30) Cobertura de los bienes asegurados por cualquier causa externa cubierta en la póliza
- 31) Por la acción directa de cualquier clase de explosiones, inclusive equipo electrónico, maquinaria y cualquier otro equipo.
- 32) Reinstalación de suma asegurada, sin cobro de prima.
- 33) Exención de Valorización.
- 34) Daños por corrientes eléctricas por alzas y bajas de corrientes eléctricas, cortocircuitos, arco voltaico u otra alteración de la corriente eléctrica cualquiera que sea su naturaleza ya sea por causas internas o externas, hasta la suma asegurada de \$25,000.00 USD, deducible: 10% de la pérdida ajustada con mínimo de \$100.00 USD.
- 35) Robo y hurto con o sin violencia hasta \$ 10,000.00 USD.
- 36) Robo o Hurto con o sin violencia del mobiliario y equipo de oficina propiedad del CONNA ya sea en territorio nacional e internacional, y/o de los daños causados a consecuencia del robo o asalto; y daños por intento de robo superior a los \$ 5,000.00 USD, se aplicará deducible de \$150.00 USD, y el 10% del saldo de indemnización, daños o perdidas inferiores a \$5,000.00 USD únicamente se aplicará la participación del 10%.
- 37) Cláusula a valores de Adquisición para bienes muebles y equipo de oficina, sin aplicar depreciación aunque el CONNA requiera en su indemnización, la sustitución del bien por otro bien.

LG 04 /2020/CONNA

- 38) En cuanto a la indemnización, el CONNA requiere que se le sustituya el bien por otro bien respetando el valor pactado y convenido del bien; y será el CONNA la que decidirá el bien a indemnizar.
- 39) Sin recargos por gastos de emisión, ni financiamiento.
- 40) Errores u omisiones no intencionales.
- 41) Detallar tarifa a aplicar.
- 42) Periodo de negociación de coberturas, después de entregada la oferta por parte de las compañías de seguros, 21 días hábiles.
- 43) Inclusión de Bienes nuevos para el Periodo 2020.
- 44) Vigencia a partir de las cero horas del día uno de enero de dos mil veinte hasta la veinticuatro horas del día treinta y uno de diciembre de dos mil veinte.

Extensión de cobertura para riesgos en tránsito.

Hasta la Suma Asegurada: \$5,000.00 USD.

- 1) Mientras se encuentre en tránsito en el territorio de la República de El Salvador contenidos en vehículos transportadores de cualquier clase.
- 2) Robo o hurto de los bienes asegurados mientras se encuentren bajo la custodia del asegurado o de porteadores.
- 3) Choque, vuelco o descarrilamiento del vehículo que transporte los bienes asegurados.
- 4) Colisión, hundimiento o varadura de embarcaciones menores que transporten los bienes asegurados.
- 5) Derrumbe o hundimiento de puentes, muelles, embarcaderos, espolones, bodegas o cobertizos.
- 6) Riesgos ordinarios en tránsito, incluyendo mojadura por cualquier causa, Con deducible 10% de la pérdida ajustada con mínimo de \$125.00 USD.
- 7) Riesgos adicionales de huelgas.

C) SEGURO DE FIDELIDAD.

Cualquier pérdida de dinero y/o valores propiedad del CONNA a consecuencia de robo, hurto, estafa, fraude, falta de honradez, falsificación, actos fraudulentos, deshonestos o negligencia de los funcionarios y empleados públicos en el desempeño de los cargos para los cuales han sido nombrados, contratados o se les han asignado funciones; aun cuando tales actos los cometiere el empleado o funcionario en convivencia con terceras personas.

La pérdida de dinero, valores, y/o bienes propiedad del ESTADO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR, por los cuales sea responsable y/o por los que tenga algún interés pecuniario el CONNA, que sufra el afianzado como consecuencia de hurto, estafa, fraude, falta de honradez, falsificación, robo, desfalco, sustracción indebida, malversación o cualquier otro, cometidos por terceras personas o por los Funcionarios o empleados que desempeñen los cargos.

Suma asegurada:

CIENTO CINCUENTA Y TRES MIL QUINIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$153,500.00 USD).

Coberturas Especiales:

- 1) Actos fraudulentos, deshonestos negligentes de los asegurados inscritos, durante el desempeño de sus cargos.
- 2) Cualquier otro acto en perjuicio de la institución y de terceros.
- 3) Faltante de inventario de contenido, hasta la suma de \$10,000.00 USD.
- 4) Fondos en tránsito hasta la suma de \$5,000.00 USD, sin cobro de prima
- 5) La póliza Permitirá sustitución e inclusión en los cargos a nuevos funcionarios y empleados, quedando estos automáticamente afianzados desde el momento que tomen posesión del cargo, para lo cual bastará con el aviso de la Gerencia del Talento Humano del CONNA, a través del administrador de contrato, a la aseguradora, debiendo ésta extender el certificado correspondiente sin costo adicional en caso de sustituciones, en el caso de la inclusión deberá mantener la tasa estipulada en la póliza.
- 6) Sin deducible ni participación para todos los cargos a afianzar.
- 7) El plazo para aceptar reclamo por parte de la Aseguradora será en un período de 30 días calendario después de realizado o conocido el acto.

LG 04 /2020/CONNA

- 8) El período mínimo de cubrimiento, que la aseguradora se obliga aceptar es de seis meses sucesivos a la finalización de la cobertura del seguro.
- 9) Incluir el procedimiento para hacer efectiva la póliza en caso de reclamo, el cual deberá ser de trámite sencillo, claro y detallado e incluirlo al modelo de la póliza.
- 10) La aseguradora Reinstalara Automáticamente la suma asegurada, sin cobro de prima.
- 11) Detallar tarifa a aplicar.
- 12) Periodo de negociación de coberturas, después de entregada la oferta por parte de las compañías de seguros, 21 días hábiles.
- 13) Vigencia a partir de las cero horas del día uno de enero de dos mil veinte hasta la veinticuatro horas del día treinta y uno de diciembre de dos mil veinte.

D) SEGURO DE VEHICULOS.

CONDICIONES ESPECIALES:

- 1) Riesgos catastróficos para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F", sin cobro de prima.
- 2) Participación en caso de robo parcial 5% y sin deducible. Robo total, participación de 5%; y los vehículos con dispositivos de rastreo una participación del 0%. Aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 3) Minoría de edad y/o inexperiencia, incluyendo licencias con menos de un año de ser extendidas, sin cobro de prima, aplica para todos los vehículos asegurados y detallados en listado adjunto, incluyendo clase "F".
- 4) No depreciación por pérdida total o parcial a causa de accidente, robo o hurto total y/o parcial, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 5) Reinstalación de suma asegurada para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". (Todas las coberturas generales y Responsabilidad Civil en exceso), sin cobro de prima adicional.
- 6) Cláusula de errores u omisiones para todos los vehículos asegurados.

- 7) Responsabilidad Civil cruzada por accidente, choque y/o colisiones, sin cobro de prima. Cubriendo a todos los vehículos asegurados de la institución e incluyendo vehículos de empleados, y viceversa.
- 8) Responsabilidad Civil en exceso por un evento o por todos los eventos ocurridos durante la vigencia de la póliza, hasta la suma de \$ 75,000.00, sin cobro de prima adicional, para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F".
- 9) Gastos de protección y remolque, incluyendo gastos de transporte por accidentes y/o desperfectos mecánicos en toda el área C.A., hasta la suma de \$ 1,000.00 por vehículo asegurado. Sin límite de eventos en año póliza; aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 10) Gastos Legales para toda el área C.A. hasta la suma de \$ 1,000.00 por vehículo, sin límite de eventos en año póliza; para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 11) Cuando el conductor sea detenido en un accidente y necesite los servicios legales por parte de un abogado en lo referente a la acción penal o fianzas, se cubrirá hasta \$ 3,500.00 por vehículo asegurado, incluyendo clase "F".
- 12) Cobertura Automática para todas las nuevas unidades a asegurarse, hasta 60 días.
- 13) Gastos Funerarios para los ocupantes del vehículo asegurado hasta \$500.00 USD por persona, según el número de asientos del vehículo. Aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 14) Descuento para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase F: 55%
- 15) Límite territorial cubierto: C.A. incluyendo Panamá y Belice.
- 16) Equipo especial debidamente instalado, sin deducible y participación del 5%, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F"
- 17) Cobertura de accidentes por desperfectos mecánicos, eléctricos, electrónicos para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F"
- 18) Cobertura del vehículo cuando sea utilizado para remolque de otros vehículos u objetos, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F"
- 19) Cobertura de Transito en malos caminos por daños al vehículo, y de los daños que sufra en sus muelles, mofles y tubos de escape, Carter y diferencial; al transitar voluntariamente por caminos en malas condiciones o no entregados al tránsito

LG 04 /2020/CONNA

- público y por veredas, bosques o cualquier otro lugar fuera de la carretera o caminos; aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F".
- 20) Caída de cuerpos móviles, fijos, y/o extraños, incluyendo personas, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 21) Reparaciones provenientes de accidentes, robo y/o hurto totales o parciales cubiertos por la póliza, los repuestos y accesorios que se instales deberán ser nuevos y originales para vehículos hasta 20 años de antigüedad; aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F".
- 22) Distintivos institucionales, comerciales o emblemas, para todos los vehículos asegurados.
- 23) Asistencia en el camino (vial y legal) para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F", proporcionando maniobras de rescate hasta la suma otorgada en gastos de protección y remolque, sin límite de eventos por año póliza, y sin ningún pago adicional por parte de CONNA. Incluye gastos de rescate a terceros.
- 24) Servicio de cerrajería en el caso de pérdida o extravío de llaves, en todo el territorio nacional, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 25) Servicio de Mecánica ligera y asesoría mecánica telefónica, para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F", sin cobro de prima.
- 26) Cobertura de accidentes personales para el conductor del vehículo asegurado hasta \$ 5,000.00; y para cada tripulante de acuerdo al número de asientos del vehículo hasta \$ 1,000.00 por persona, sin cobro de prima adicional, para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F".
- 27) Seguro de Invalidez Total y permanente para el conductor del vehículo asegurado hasta \$ 10,000.00, incluye vehículos clase "F".
- 28) Tarificación para todos los vehículos asegurados como clase "A". Detallar en la propuesta tarifa aplicada a los vehículos.
- 29) Instalación de dispositivo de seguridad y rastreo para los vehículos asegurados, los costos de instalación y monitoreo serán por cuenta de la compañía de seguros.
- 30) Cobertura por pérdida, robo y/o hurto de asientos, llantas de repuesto, mica, rin, tanque de gasolina, herramientas, CD Player o su caratula, vías, stop, y espejos

retrovisores, de cualquiera de los vehículos cubiertos por este seguro, sin deducible al llamar a asistencia.

- 31) Beneficio de reducción del 100% de deducible en caso de accidente, robo parcial/total, acto vandálico o daños que sufra el vehículo asegurado, siempre y cuando se haga uso del servicio de asistencia de la compañía de seguros, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 32) Beneficio de reducción del 100% de deducible en caso de accidente, robo parcial/total, acto vandálico dentro y fuera de las instalaciones o daños que sufra el vehículo, en talleres de Agencia para automotores con menos de cinco años de fabricación, aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F"
- 33) Sin Perdida Mínima ajustada para vehículos clase "F".
- 34) En caso el asegurado por circunstancias del terreno donde se encuentre ubicado, no se logre contactar con la asistencia de la compañía de seguros por falta de señal en su celular, se solicita mantener el beneficio de reducción de cero deducible para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 35) Mantener el beneficio de cero deducible, en aquellos casos que por mandato de autoridad competente, haya solicitado en el caso de un accidente, acto vandálico o daños en general a los automotores, la movilización del vehículo del lugar exacto donde ocurrió el accidente.
- 36) Proporcionar lista de talleres de Red de la zona central, oriental y occidental actualizado.
- 37) La inspección de los vehículos que se incluyan posteriormente a la póliza, se realizará a domicilio
- 38) En los reclamos de reparación de los vehículos asegurados, provenientes de accidentes, actos vandálicos, robo y/o hurto y daños cubiertos, deberá darse la orden de inicio de reparación al taller, en un tiempo máximo de tres días.
- 39) Beneficio de renta de vehículo hasta \$300.00 USD por vehículo, sin cobro de prima. Será a través de la compañía de seguros que se preste el servicio de renta de vehículos, es decir será la compañía de seguros que se entienda directamente con el proveedor del servicio para efectos de la contratación y el pago.
- 40) Tiempo máximo para la indemnización de un vehículo asegurado por robo, hurto o por pérdida total, 10 días a partir de la fecha en que el CONNA haya entregado todos los documentos a la aseguradora.

LG 04 /2020/CONNA

41) DEDUCIBLES

Clase "A", 2% de la suma asegurada de daños propios. Clase "B", 2% de la suma asegurada de daños propios Clase "C", 3% de la suma asegurada de daños propios.

Clase "D", 3% de la suma asegurada en daños propios.

Clase "E", 3% de la suma asegurada en daños propios.

Clase "F", 2% de la suma asegurada de daños propios.

42) Vigencia de la Póliza, a partir del 1 de enero de 2020 (desde las cero horas) al 31 de diciembre del 2020 (hasta las 24 horas del día). Podrá solicitarse a la compañía de seguros, prórroga de 30 días al finalizar dicho plazo.

43) Mantener cobertura para todos los vehículos asegurados por un periodo de 90 días, después de entregado el Quedan; por gestión de pago y trámite de firma del contrato, el tiempo se deberá efectuar también en las cuotas restantes.

44) Sin recargo por uso, clase ó antigüedad.

45) Sin recargo por gastos de emisión y financiamiento.

46) En caso de indemnización por una pérdida total a consecuencia de accidente, acto vandálico, robo, hurto y daños cubiertos, se indemnizará a valor pactado y/o convenido, según listado adjunto, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".

47) En cuanto a la indemnización, el CONNA requiere que se le sustituya el bien por otro bien, y será el CONNA la que decidirá el automotor a indemnizar, siempre apegado a la suma final contratada y respetando el valor pactado y convenido suscrito en la póliza de seguros.

48) Compromiso de aseguradora de entregar detalle de la siniestralidad en los primeros 5 días hábiles de cada mes.

49) Si la aseguradora decide que dará los repuestos al taller en el cual se esté reparando la unidad, se requiere que la entrega de dichos repuestos no exceda los 5 días hábiles; para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F".

50) Se establece que la aseguradora en caso de un siniestro cubierto por la presente póliza no aplicará la depreciación para los accesorios del vehículo, tales como, pero

no limitados a: llantas, baterías, amortiguadores; aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".

- 51) Mantenimiento del descuento por buena experiencia, al suscitarse un accidente o riesgos cubiertos, donde el asegurado según parte policial no haya tenido la responsabilidad de causar el evento, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 52) En caso que el asegurado según parte policial no resulte culpable del accidente o daños causados al vehículo, la aseguradora no cobrará a CONNA el deducible, ni afectará la siniestralidad de la póliza, aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F".
- 53) Cobertura de Rotura de Cristales, sin aplicación de deducible.
- 54) Cobertura de actos vandálicos, con beneficio de cero deducible.
- 55) Cobertura de los daños que sufran los vehículos asegurados, debido a actos maliciosos realizados por terceros o por empleados del CONNA.
- 56) Cobertura de los daños que sufran todos los vehículos asegurados bajo esta póliza, causados por personas con problemas mentales o enajenados mentalmente, aplicando el beneficio de cero deducible para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 57) Mantenimiento de todas las coberturas detalladas en la presente póliza, para todos los vehículos sin excepción de clase; que se incluyan en el transcurso de la vigencia.

CONDICIONES GENERALES.

- 1) Bienes asegurados: Todos los vehículos propiedad del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia-CONNA.
- 2) Daños propios al vehículo asegurado; la contratista deberá considerar como suma asegurada los valores indicados en el listado de automotores proporcionado; estos valores se deberán tomar como valores pactados y/o convenidos al momento de cualquier siniestro acontecido a los vehículos asegurados, incluyendo clase "F".
- 3) Responsabilidad Civil por daños a terceros en sus bienes, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F", hasta la suma asegurada de \$5,000.00 USD.
- 4) Responsabilidad Civil por daños a terceros en sus personas para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F":

LG 04 /2020/CONNA

Para una persona, hasta la suma asegurada de \$ 2,500.00 USD.

Para varias personas, hasta la suma asegurada de \$ 5,000.00 USD.

Gastos Médicos para los ocupantes de todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F":

Para una persona, hasta la suma asegurada de \$500.00 USD ó microbús Toyota Hiace \$333.33 USD.

Para varias personas, hasta la suma asegurada de \$2,500.00 USD; ó microbús Toyota Hiace suma asegurada de \$ 5,000.00 USD.

E) EDIFICACIONES ASEGURABLES 2020.

Edificio ubicado en Segunda Avenida Norte y Veintiuna Calle Poniente número seiscientos uno, San Miguel, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- cero ocho cero cuatro- uno dos B- cero cero cero cuatro- uno dos uno siete, por un precio de trescientos ochenta y tres mil seiscientos treinta y siete dólares con noventa y tres centavos de dólar de los Estados Unidos de América;

Edificio ubicado en Tercera avenida Sur y quince Calle Oriente, Barrio San Miguelito, Santa Ana, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- cero ocho cero uno- uno dos B- cero cero cero siete- cero dos uno cero, por un precio de ciento cincuenta y nueve mil doscientos dos dólares con sesenta y tres centavos de dólar de los Estados Unidos de América;

Edificio ubicado en Finca El Cafetalón, Santa Tecla, La Libertad, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- uno dos cero cinco- uno dos B- cero cero uno ocho- cero cinco uno uno, por un precio de setecientos veintiséis mil setenta y cuatro dólares con sesenta y siete centavos de dólar de los Estados Unidos de América;

Edificio ubicado en Barrio San Jacinto, Colonia Costa Rica, Avenida Irazú, final Calle Santa Marta, San Salvador, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- uno dos- uno dos B- cero cero uno nueve- cero seis uno cuatro, por el precio de un millón quinientos setenta y ocho mil ochocientos setenta y nueve dólares con sesenta y siete centavos de dólar de los Estados Unidos de América;

Edificaciones que hacen un valor total de dos millones ochocientos cuarenta y siete mil setecientos noventa y cuatro punto noventa.

CLÁUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.

Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del proceso de Libre gestión denominado: "CONTRATACIÓN DE PÓLIZA DE SEGUROS DE FIDELIDAD, BIENES MUEBLES E INMUEBLES DE AUTOMOTORES PROPIEDAD DEL CONNA, DURANTE EL EJERCICIO 2020", b) Oferta técnica y económica de la Contratista, c) Nota de autorización de adjudicación de la autorizadora de compras, d) Garantía, e) Resoluciones que pudieren surgir durante la ejecución contractual f) Otros documentos que emanaren del presente contrato.

CLÁUSULA CUARTA: PLAZO DEL CONTRATO.

El plazo del presente es a partir del primero de enero de 2020 (desde las cero horas) al 31 de diciembre del 2020 (hasta las 24 horas del día).

CLÁUSULA QUINTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.

El precio total de este contrato asciende a la suma de TREINTA Y SIETE MIL CIENTO 29/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$37,100.29), incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA), desglosados de la siguiente manera:

- a) La cantidad de SIETE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y SIETE 71/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7,787.71), por Seguro de incendio y líneas aliadas para todos los activos en uso e inventariados de la sede administrativa, locales anexos y almacenes;
- b) La cantidad de DOS MIL SETENTA Y TRES DÓLARES 95/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$2,073.95), por Seguro de equipos electrónico;
- c) La cantidad de DOS MIL SEISCIENTOS UNO 83/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$2,601.83), por Seguro de fidelidad; y,
- d) La cantidad de VEINTICUATRO MIL SEISCIENTOS TREINTA Y SEIS 80/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$24,636.80) por Seguro de automotores.

El precio total del presente contrato será pagado mediante dos desembolsos:

- a) El primer desembolso será en el mes de marzo por la cantidad de DIECIOCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA 14/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

LG 04 /2020/CONNA

- b) El segundo desembolso será en el mes de junio por la cantidad de **DIECIOCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA 15/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.**

El trámite de pago se realizará en la Tesorería Institucional del CONNA, ubicada en Colonia Costa Rica, Avenida Irazú, Final Calle Santa Marta Número 2, San Salvador, en un plazo mínimo de sesenta días calendarios después de haber retirado el quedan correspondiente y a cumplir la presentación de los documentos necesarios como factura emitida a nombre de CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA, a la cual deberá anexar copia de la respectiva Acta de Recepción firmada y sellada por el Administrador de Contrato. En el caso de existir inclusión de bienes posterior a la contratación será cancelada mediante una tercer o cuarta cuota según sea el caso.

CLAUSULA SEXTA: INCLUSIONES.

La institución contratante podrá incorporar bienes muebles e inmuebles a las Póliza de fidelidad, Pólizas de Seguro para vehículos automotores, nuevas necesidades siempre vinculadas al objeto contractual, para lo cual se deberá coordinar a través del Administrador de Contrato para su incorporación, bajo las mismas condiciones iniciales y con el trámite siguiente: El administrador solicitará mediante nota la inclusión de los bienes, y la contratista deberá también de forma escrita dar aceptado dicha solicitud.

CLÁUSULA SEPTIMA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA.

En forma expresa, además de las derivadas del presente contrato, los términos de referencia y de la ley, son obligaciones de la Contratista las siguientes: 1) Dar cumplimiento al objeto contractual, de conformidad a los Términos de Referencia especificaciones técnicas señaladas en la oferta presentada para esta contratación; 2) Dar cobertura a todos los bienes asegurados de conformidad a cada uno de los riesgos señalados en su oferta, así como para riesgos en tránsito; 3) Dar cobertura a los bienes según las sumas aseguradas cubiertas por las pólizas, así como los límites de responsabilidad y deducibles de conformidad a la oferta presentada por la contratista; 4) Mantener cobertura para todos los bienes asegurados por un periodo de 90 días, después de entregado el Quedan; por gestión

de pago y trámite de firma del contrato, el tiempo se deberá efectuar también en las cuotas restantes; 5) Incorporar a los servicios de Póliza de seguro para bienes muebles e inmuebles, Póliza de fidelidad y Pólizas de Seguro para vehículos automotores, nuevas necesidades siempre vinculadas al objeto contractual, para lo cual se deberá coordinar a través del Administrador de Contrato la incorporación, bajo las mismas condiciones iniciales, según se lo requiera el CONNA.

CLÁUSULA OCTAVA: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE.

La Institución Contratante está obligada a: 1) Pagar a la Contratista el valor del presente contrato, todo y cuando se recibiere a entera satisfacción y se subsanaren vicios y deficiencias en el plazo otorgado; 2) Expedir el acta de recepción en la que conste el recibo del servicio objeto del presente contrato a satisfacción del administrador de contrato; 3) Efectuar a través del administrador de contrato la verificación del cumplimiento de las obligaciones de la Contratista como requisito previo para el desembolso del pago y liquidación del contrato.

CLÁUSULA NOVENA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.

La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo General de la Nación del año 2020 con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes y disponibilidad presupuestaria la cual se ha verificado previamente.

CLÁUSULA DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

La Contratista rendirá por su cuenta y a favor del CONNA garantía de cumplimiento de contrato equivalente al 20% del valor total del contrato, es decir por el monto de SIETE MIL CUATROCIENTOS VEINTE 05/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7,420.05), y estará vigente a partir del primero de enero hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veinte y deberá ser presentada a la UACI, a más tardar ocho días hábiles después de la entrega formal del ejemplar del contrato. La garantía se otorgará de acuerdo a lo establecido en el Art. 32 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y podrá ser fianza mercantil emitida por bancos, compañías de

LG 04 /2020/CONNA

Seguro, afianzadoras legalmente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de la República de El Salvador o cheque certificado o de gerencia emitido a satisfacción del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: ADMINISTRACIÓN DE LA CONTRATACIÓN

La supervisión, administración y el monitoreo de la ejecución del presente contrato estará a cargo del Encargado de Activo Fijo, quien tendrá las responsabilidades enunciadas en el artículo 82 Bis, de la LACAP y las establecidas en el Manual de procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la administración pública.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: RESPONSABILIDAD POR VICIOS O DEFICIENCIAS

Cuando en el presente contrato de servicio se mostrare algún vicio o deficiencia, el administrador de contrato deberá señalarlo y formular por escrito a la Contratista el reclamo respectivo y pedirá a ésta corrija el vicio o deficiencia, otorgándole un tiempo prudencial para ello. Si la deficiencia señalada no se corrige en el plazo establecido, se encontrare oculta alguna otra deficiencia o se generaren daños y perjuicios en contra de la institución contratante, en virtud de una mala ejecución contractual, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por la Contratista, pudiéndose ejecutar la garantía de cumplimiento de contrato presentada.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN Y/O AMPLIACIÓN.

El presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes, antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP; y también cuando concorra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas debidamente comprobadas. En tales casos, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación o ampliación del contrato, debiendo la sociedad Contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA

Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado por periodo menor o igual al pactado originalmente, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del Reglamento de la LACAP, en tal caso deberá ampliarse el plazo de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en caso estuviera vencida, debiendo emitirse la correspondiente resolución razonada.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: CESIÓN

Queda expresamente prohibido a la Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato; en caso que por cualquier motivo la Contratista no pueda continuar con la ejecución del contrato, ésta deberá gestionar la terminación anticipada del mismo, justificando debidamente sus razones, para el trámite correspondiente.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO

De conformidad al artículo 84 incisos 1° y 2° de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante, las cuales le serán comunicadas por medio del administrador de contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: MULTA POR MORA. INCUMPLIMIENTO DE LA CONTRATISTA.

En caso que la Contratista incurriere en mora en el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, previo al cumplimiento del debido proceso, se aplicarán en caso de ser procedente, las multas establecidas en el artículo 85 de la LACAP. La Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las

LG 04 /2020/CONNA

que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición.

CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.

Las partes se someten a la Constitución de la República de El Salvador y a la legislación salvadoreña vigente, especialmente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su reglamento y en caso de acción judicial señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, El Salvador, Centro América; a la jurisdicción de cuyos tribunales se someten expresamente en caso de acción judicial.

CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.

Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo 86 de la LACAP, la Contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. Asimismo, de conformidad al artículo noventa y dos segundo inciso, en donde de acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al contratista y en los demás casos previstos en esta Ley.

Para ambos casos la Institución contratante deberá emitir la correspondiente resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato.

CLÁUSULA VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS

En caso de diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, las partes expresamente se someten a aplicar cualquier método alternativo agotando las siguientes fases: Arreglo directo, procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de la solución a la que lleguen, sino fuera posible por esta fase se pasara al Arbitraje de Derecho o técnico, de conformidad a lo establecido en el Artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP y a lo regulado en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje.

CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: CADUCIDAD Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.

El CONNA podrá declarar la caducidad del contrato en cualquiera de las siguientes circunstancias: a) La falta de presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el plazo correspondiente; b) Por mora de la Contratista en el cumplimiento de los plazos; c) Cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; d) Cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al 12% del valor total del contrato, incluyendo en su caso modificaciones posteriores.

Además de la causal de Caducidad, el Contrato podrá ser extinguido sin perjuicio de las responsabilidades legales resultantes, por cualquiera de las causales aplicables del artículo 93 de la LACAP.

CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA: DECLARACIÓN.

“La Contratista” Declara BAJO JURAMENTO: Primero: No tener parentesco hasta el segundo grado de afinidad y cuarto grado de consanguinidad con funcionarios y/o empleados, o miembros del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. Segundo: No tener alguna causal de incapacidad o impedimento para contratar con el Estado, así como no estar comprendido dentro de cualquiera de las circunstancias que inhabilitan para participar en procedimientos de contratación administrativa. Tercero: Que no se emplea a niñas, niños y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo y se cumple con la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora. Cuarto: Que toda la información proporcionada desde su oferta presentada es veraz.

CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA: CESACIÓN.

El contrato cesará en sus efectos, por las siguientes causales: Expiración del plazo pactado para su ejecución, Cumplimiento a satisfacción de cada las obligaciones y por agotamiento anticipado del monto originalmente pactado, razón por la cual la vigencia del mismo sea imposible de continuar hasta su vencimiento, siendo necesario finalizarlo por la causal de mutuo acuerdo entre ambas partes.



CONSEJO NACIONAL DE
LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA

LG 04 /2020/CONNA

CLÁUSULA VIGÉSIMA CUARTA: NOTIFICACIONES.

Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean realizadas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las mismas señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes:

INSTITUCIÓN CONTRATANTE (CONNA): Col. Costa Rica, Avenida Irazú y final Calle Santa Marta, N° 2, San Salvador, El Salvador.

CONTRATISTA: Veintitrés Avenida Norte y veintitrés calle poniente número ocho, Colonia Layco, San Salvador, San Salvador.

Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, firmamos en la Ciudad de San Salvador, a los trece días del mes de enero del año dos mil veinte.

En la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las trece horas treinta minutos del trece de enero de dos mil veinte. Ante Mí,
Notaria, de este domicilio, comparecen: la señora _____, de

_____ a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número _____, y con Tarjeta de Identificación Tributaria número _____, quien actúa en su calidad de Presidenta y Representante Legal, Judicial y extrajudicial del CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA, que en adelante podrá abreviarse "CONNA", del domicilio de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seis uno cuatro- cero uno cero uno uno uno – uno cero uno - cuatro, personería que

doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Diario Oficial Número sesenta y ocho, Tomo Número trescientos ochenta y tres, de fecha dieciséis de abril de dos mil nueve, en el cual se publica la Ley de Protección Integral de la Niñez y Adolescencia, (LEPINA), aprobada por medio de Decreto Legislativo Número Ochocientos treinta y nueve, de fecha veintiséis de marzo de dos mil nueve, mediante la cual de conformidad al artículo ciento treinta y cuatro de dicha Ley, se crea al Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia como una institución de Derecho Público, patrimonio propio y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo, en cuyo artículo ciento cuarenta y uno se confiere al Presidente/a la Representación Legal judicial y extrajudicial de la misma; b) Certificación del Acuerdo número cinco, emitido en Sesión Ordinaria del Consejo Directivo número IX, celebrada a las siete horas con diez minutos del día dieciséis de mayo de dos mil diecinueve, mediante el cual se le nombró Presidenta del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia; y de conformidad a lo establecido en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; con lo cual queda legitimada la personería con que actúa, estando plenamente facultada para otorgar actos como el presente y quien en adelante se denominará "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; y el señor

a quien

ahora conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número cero uno y con Número de Identificación Tributaria

, quién actúa en su calidad de

Presidente y Representante Legal de la **ASOCIACIÓN COOPERATIVA DE SERVICIOS DE SEGUROS FUTURO DE RESPONSABILIDAD LIMITADA**, que se abrevia **SEGUROS FUTURO, ASOCIACIÓN CORPORATIVA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA**; con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-dos uno cero cinco nueve cuatro- uno cero uno-cuatro; que en el transcurso del presente instrumento denominaré "LA CONTRATISTA", personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Uno) Copia certificada el tres de enero de dos mil veinte, por la Notaria

, de Certificación

de Acta número nueve, emitida en la ciudad de San Salvador, a los ocho días del mes de marzo de dos mil cuatro, suscrita por el Secretario del Consejo de administración de la Asociación Cooperativa de Servicios de Seguros Futuro de Responsabilidad Limitada, en la que consta la aprobación de sus estatutos, disponiendo en su capítulo tercero que: la

LG 04 /2020/CONNA

dirección, administración y vigilancia de la Asociación, se realizará a través de la Asamblea General de Asociados, el Consejo de Administración y la Junta de Vigilancia, y que la representación legal de la cooperativa la tiene el presidente del Consejo de Administración.

Dos) Certificación de Punto de Acta de Asamblea General celebrada por la ASOCIACIÓN COOPERATIVA DE SERVICIOS DE SEGUROS FUTURO DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, emitida el veintidós de julio de dos mil quince, en la cual consta que la Asociación mencionada celebró Asamblea General el día catorce de febrero de dos mil quince, en la cual resultó electo como Presidente del Consejo de Administración el señor

quien tiene la Representación Legal desde la fecha de su elección hasta el diecisiete de julio de dos mil dieciocho. Tres) Certificación de Punto de Acta de Asamblea General celebrada por la ASOCIACIÓN COOPERATIVA DE SERVICIOS DE SEGUROS FUTURO DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, emitida el dieciocho de julio de dos mil dieciocho, en la cual consta que la Asociación mencionada celebró Asamblea General el día diecisiete de febrero de dos mil dieciocho en la cual resultó electo como Presidente del Consejo de Administración el señor

quien tiene la Representación Legal desde la fecha de su elección hasta el diecisiete de julio de dos mil veintiuno. Y en tal carácter **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las obligaciones y firmas que calzan el documento que antecede y que literalmente dice: **MANIFESTAMOS:** Que convenimos en celebrar el presente CONTRATO DE SERVICIO denominado: “**CONTRATACIÓN DE PÓLIZA DE SEGUROS DE FIDELIDAD, BIENES MUEBLES E INMUEBLES DE AUTOMOTORES PROPIEDAD DEL CONNA, DURANTE EL EJERCICIO DOS MIL VEINTE**”, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP y su Reglamento y en especial atención a los pactos y condiciones siguientes: **CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El presente contrato tiene por objeto la contratación del servicio de seguros de fidelidad, bienes muebles e inmuebles, de automotores propiedad del CONNA, durante el ejercicio dos mil veinte, para salvaguardar el patrimonio institucional ante cualquier eventualidad. **CLÁUSULA SEGUNDA: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SERVICIO:** a) **SEGURO DE EQUIPO ELECTRÓNICO.** Bienes asegurados: equipos electrónicos, eléctricos, procesamiento de datos, incluyendo datos periférico y cableado de instalación (Hardware); Licencias y programas de acceso (software), conmutadores, telefónicos, fotocopadoras, impresoras, Fax, computadoras de escritorio con su respectivo equipo, plantas telefónicas,

contómetros, aires acondicionados, celulares, baterías, radios de comunicación, laptops, agendas electrónicas, tabletas, plotter, servidores de agua, aires acondicionados. **Límite de suma asegurada:** UN MILLÓN CUARENTA Y OCHO MIL SETECIENTOS SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. **Ubicación de los bienes asegurados.** Los bienes asegurados descritos se encuentran ubicados en las diferentes direcciones que ocupan las oficinas administrativas del CONNA, o las que la misma designe. **Coberturas especiales:** Uno) Robo o Hurto con o sin violencia del equipo electrónico propiedad del CONNA ya sea en territorio nacional e internacional, y/o de los daños causados a consecuencia del robo o asalto y daños por intento de robo; se incluye la cobertura en el caso el empleado por temas labores tenga que transportar los bienes. Hasta la suma de siete mil dólares de los Estados Unidos de América. Dos) Errores de manejo, descuido e impericia, así como daños mal intencionados ya sea de empleados del CONNA o de terceros. Tres) Incendio, impacto directo e indirecto de Rayo y combate de incendio, sin deducible. Cuatro) Explosión e Implosión. Cinco) Impacto de aeronave, vehículos y objetos extraños. Seis) Granizo, helada, tempestad. Siete) Terremoto, temblor o erupción volcánica y golpe de mar por maremoto. Ocho) Huracán, Ciclón, vientos tempestuosos, graniza, heladas. Nueve) Daños por aguas lluvias, negras o servidas ocurridas por rotura, presión, insuficiencias u obstrucción del sistema de ductos, drenajes, etc. También debe incluir la inundación causada por el agua a través de los canales o sistemas aislados en los techos, acueductos, alcantarillados y cloacas o sistemas similares en las cuales las aguas rebalsen, o la inundación causada por el agua que entre a los inmuebles asegurados o como consecuencia de la acumulación de aguas en los terrenos propios y aledaños. Sin participación, deducible de veinticinco dólares de los Estados Unidos de América. Diez) Daños por aguas potables, deducible por evento de cincuenta dólares de los Estados Unidos de América. Once) Inundación, alza de nivel, acción de agua y humedad. Doce) Inundaciones de aguas fluviales, lacustres o marítimas. Trece) Caída de árboles, antenas, postes, cuerpos móviles o personas, deducible de cincuenta dólares de los Estados Unidos de América, por evento. Catorce) Daños por personas que tomen parte de paros, huelgas, disturbios, motines, tumultos, alborotos populares. Quince) Deslizamiento, derrumbe, hundimiento, levantamiento o desplome de terrenos, desprendimiento de tierra y lodo, caída de rocas, aludes. Dieciséis) Incendio de bosques, montes bajos, praderas o malezas. Diecisiete) Humo, hollín, gases o líquidos, y polvos corrosivos. Dieciocho) Corto

LG 04 /2020/CONNA

circuito, azogamiento, arco voltaico, perturbaciones por campos magnéticos, inducción aislamientos insuficientes y deficiente, tensiones causadas por rayos, Tostación de aislamientos, falla de los equipos eléctricos, etc. Diecinueve) Cobertura amplia para equipos móviles. Veinte) Derrame accidental del equipo de protección contra incendio. Dolo y actos malintencionados de terceros, incluyendo empleados. Veintiuno) Robo con violencia, hurto, asalto y daños por intento de robo en locales propiedad del CONNA. Veintidós) Errores de construcción, cálculo de fabricación, montaje, mano de obra y defectos de material. Veintitrés) Deficiencia y/o falla de equipos de climatización: comprende fallas en las instalaciones eléctricas, dispositivos de almacenaje de equipos y/o licencias de software, por inundación, sobrecalentamiento por fallas en el sistema de aire acondicionado. Veinticuatro) Gastos de alquiler por equipo arrendado en caso de siniestro y durante el tiempo necesario de su reparación, sustitución o indemnización, hasta la suma asegurada de treinta mil dólares de los Estados Unidos de América. Veinticinco) Traslados temporales hasta la suma asegurada de veinticinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Veintiséis) Cobertura de exención de valorización. Veintisiete) Reinstalación de suma asegurada, sin cobro de prima. Veintiocho) En cuanto a la indemnización, el CONNA requiere que se le sustituya el bien por otro bien, y será el CONNA la que decidirá el bien a indemnizar, la aseguradora respetará valores de adquisición sin depreciación. Veintinueve) En caso de pérdidas causadas por robo, hurto o daños cubiertos, siendo estas menores a doscientos dólares de los Estados Unidos de América, no se aplicará deducible, únicamente participación del diez por ciento. Treinta) Valores de adquisición, sin aplicar depreciación. Treinta y uno) Detallar tarifa a aplicar. Treinta y dos) Periodo de negociación de coberturas, después de entregada la oferta por parte de las compañías de seguros, veintiún días hábiles. Treinta y tres) Inclusión de Bienes nuevos para el periodo dos mil veinte. Treinta y cuatro) Vigencia a partir de las cero horas del día uno de enero de dos mil veinte hasta la veinticuatro horas del día treinta y uno de diciembre de dos mil veinte. **Extensión de cobertura para riesgos en tránsito.** Hasta la Suma Asegurada de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Mientras se encuentre en tránsito en el territorio de la República de El Salvador contenidos en vehículos transportadores de cualquier clase. Uno) Robo o hurto de los bienes asegurados mientras se encuentren bajo la custodia del asegurado o de portadores. Dos) Choque, vuelco o descarrilamiento del vehículo que

transporte los bienes asegurados. Tres) Colisión, hundimiento o varadura de embarcaciones menores que transporten los bienes asegurados. Cuatro) Derrumbe o hundimiento de puentes, muelles, embarcaderos, espolones, bodegas o cobertizos. Cinco) Riesgos ordinarios en tránsito, incluyendo mojadura por cualquier causa, Riesgos adicionales de huelgas. DEDUCIBLE: dos por ciento de la pérdida ajustada, mínimo cien dólares de los Estados Unidos de América, a excepción el numeral treinta de las condiciones especiales. **b) SEGURO DE INCENDIO Y LINEAS ALIADAS PARA TODOS LOS ACTIVOS EN USO E INVENTARIADOS DE LA SEDE ADMINISTRATIVA, LOCALES ANEXOS Y ALMACENES.** Construcciones e instalaciones fijas y permanentes incluyendo cimientos y cualquier otra infraestructura, así como también otras obras civiles tales como muros de contención, tapiales, pavimentos, estacionamientos, aceras, cunetas y otras obras de urbanización como drenajes, acueductos y alcantarillados, así como también otras mejoras locativas a edificios en general y todas aquellas obras físicas que el asegurado designe como construcciones aunque no hayan sido específicamente mencionadas en la presente descripción incluyendo además mobiliario y equipo de oficina. **Suma asegurada:** EDIFICACIONES*: DOS MILLONES OCHOCIENTOS CUARENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS NOVENTA Y CUATRO DÓLARES CON NOVENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA: TRESCIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS SETENTA DÓLARES CON CUARENTA Y UN CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. **Coberturas Especiales:** Uno) Incendio y/o Rayo, sin deducible ni participación. Dos) Terremoto, temblor o erupción volcánica, deducible del dos por ciento de la suma asegurada de la ubicación afectada con un máximo de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América y sin participación. Tres) Huracán, Ciclón, vientos tempestuosos, granizo, heladas, deducible del dos por ciento de la suma asegurada de la ubicación afectada con un máximo de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América y sin participación. Cuatro) Daños por aguas lluvias, negras o servidas ocurridas por rotura, presión, insuficiencias u obstrucción del sistema de ductos, drenajes, etc. También debe incluir la inundación causada por el agua a través de los canales o sistemas aislados en los techos, acueductos, alcantarillados y cloacas o sistemas similares en las cuales las aguas rebalsen, o la inundación causada por el agua que entre a los inmuebles asegurados o como consecuencia de la acumulación de aguas en los terrenos propios y aledaños. Sin participación, deducible de veinticinco dólares de los Estados Unidos de América. Cinco) Daños por aguas potables, deducible veinticinco dólares de los Estados

LG 04 /2020/CONNA

Unidos de América. Seis) Inundaciones de aguas fluviales, lacustres marítimas, con deducible del dos por ciento de la suma asegurada de la ubicación afectada, máximo cinco mil dólares de los Estados Unidos de América, sin participación. Siete) Cobertura para todos los equipos causados y a consecuencia de roturas, explosiones propias, implosiones súbitas y accidentales, tuberías de agua, incluyendo los actos de negligencia o malas intenciones de empleados y terceros ajenos a la institución, desconociéndose quien o quienes produjeron tal hecho y que esto ocasione pérdidas o daños en el activo en uso o inventariado del CONNA, sin deducible ni participación, hasta la suma de veinticinco mil dólares de los Estados Unidos de América, sin cobro de prima adicional. Ocho) Errores de manejo, descuido e impericia, así como daños mal intencionados ya sea de empleados del CONNA o de terceros. Nueve) Cobertura de Lozas Sanitarias, hasta la suma de diez mil dólares de los Estados Unidos de América, con deducible de dos por ciento de la pérdida ajustada, mínimo de veinticinco dólares de los Estados Unidos de América. Diez) Caída de árboles, antenas, postes, cuerpos móviles, con deducible de cincuenta dólares de los Estados Unidos de América y sin participación. Once) Daños a consecuencia de Impacto de aeronaves y de vehículos terrestres, sin deducible, ni participación. Doce) Daños por personas que tomen parte de paros, huelgas, disturbios, motines, tumultos, alborotos populares, con deducible del uno por ciento de la pérdida ajustada, máximo ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América. Trece) Deslizamiento, derrumbe, hundimiento, levantamiento o desplome de terrenos por cualquier causa, además estarán cubiertos los propios daños y los causados a otros bienes, deducible dos por ciento de la pérdida ajustada, con máximo de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Catorce) Por desprendimiento o arrastre de tierra y/o lodo, deducible dos por ciento de la pérdida ajustada con máximo de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Quince) Incendio de bosques, montes bajos, praderas o malezas, sin deducible ni participación. Dieciséis) Gastos de desinstalación, traslados temporales y alquileres, hasta la suma asegurada de setenta y cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Diecisiete) Remoción de escombros, limpieza, desmantelamiento, y/o demolición y apuntalamiento de los bienes asegurados, hasta la suma asegurada de trescientos mil dólares de los Estados Unidos de América. Dieciocho) Cobertura automática para activos de recién adquisición del CONNA, con un periodo de sesenta días (Nuevas adquisiciones). Diecinueve) Propiedad personal de

empleados hasta la suma asegurada de quince mil dólares de los Estados Unidos de América, sin cobro de prima. Veinte) Cobertura de Terrorismo hasta la suma asegurada de setenta y cinco mil dólares de los Estados Unidos de América, deducible diez por ciento de la pérdida ajustada, máximo tres mil dólares de los Estados Unidos de América, sin participación. Veintiuno) Libros de contabilidad y programas de computación por cualquier riesgo cubierto por la póliza, hasta la suma de veinte mil dólares de los Estados Unidos de América, sin deducible ni participación. Veintidós) Honorarios de ingenieros, arquitectos y supervisores para la elaboración de planos, especificaciones técnicas y presupuesto en que incurra el asegurado para la reconstrucción o reparación de los daños o pérdida causados a los edificios asegurados hasta la suma asegurada de doscientos cincuenta mil dólares de los Estados Unidos de América. Veintitrés) Alteraciones y Reparaciones hasta la suma asegurada contratada. Veinticuatro) Modificación u reparación; la compañía aceptará la inclusión en la suma asegurada del incremento si lo hubiere en el valor de los bienes asegurados. Veinticinco) Gastos extraordinarios en que incurra el asegurado por los daños directos a consecuencia de cualquier daño cubierto en la póliza hasta por doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América, sin cobro de prima. Veintiséis) Rotura de cristales a consecuencia de cualquier riesgo cubierto en la póliza, Hasta la suma de veinte mil dólares de los Estados Unidos de América, con deducible mínimo de cincuenta dólares de los Estados Unidos de América. Veintisiete) Por humo, hollín por incendio propio o lugar aledaño y que este produzca daños en los activos, deducible de cien dólares de los Estados Unidos de América por evento. Veintiocho) Costo de extinguir un Incendio. Veintinueve) Responsabilidad Civil en predios y operaciones por una o varias personas y bienes, limite combinado hasta trescientos mil dólares de los Estados Unidos de América, deducible del diez por ciento de toda y cada pérdida, con máximo de mil dólares de los Estados Unidos de América. Treinta) Cobertura de los bienes asegurados por cualquier causa externa cubierta en la póliza. Treinta y uno) Por la acción directa de cualquier clase de explosiones, inclusive equipo electrónico, maquinaria y cualquier otro equipo. Treinta y dos) Reinstalación de suma asegurada, sin cobro de prima. Treinta y tres) Exención de Valorización. Treinta y cuatro) Daños por corrientes eléctricas por alzas y bajas de corrientes eléctricas, cortocircuitos, arco voltaico u otra alteración de la corriente eléctrica cualquiera que sea su naturaleza ya sea por causas internas o externas, hasta la suma asegurada de veinticinco mil dólares de los Estados Unidos de América, deducible: diez por ciento de la pérdida ajustada

LG 04 /2020/CONNA

con mínimo de cien dólares de los Estados Unidos de América. Treinta y cinco) Robo y hurto con o sin violencia hasta diez mil dólares de los Estados Unidos de América. Treinta y seis) Robo o Hurto con o sin violencia del mobiliario y equipo de oficina propiedad del CONNA ya sea en territorio nacional e internacional, y/o de los daños causados a consecuencia del robo o asalto; y daños por intento de robo superior a los cinco mil dólares de los Estados Unidos de América, se aplicará deducible de ciento cincuenta dólares de los Estados Unidos de América, y el diez por ciento del saldo de indemnización, daños o pérdidas inferiores a cinco mil dólares de los Estados Unidos de América únicamente se aplicará la participación del diez por ciento. Treinta y siete) Cláusula a valores de Adquisición para bienes muebles y equipo de oficina, sin aplicar depreciación aunque el CONNA requiera en su indemnización, la sustitución del bien por otro bien. Treinta y ocho) En cuanto a la indemnización, el CONNA requiere que se le sustituya el bien por otro bien respetando el valor pactado y convenido del bien; y será el CONNA la que decidirá el bien a indemnizar. Treinta y nueve) Sin recargos por gastos de emisión, ni financiamiento. Cuarenta) Errores u omisiones no intencionales. Cuarenta y uno) Detallar tarifa a aplicar. Cuarenta y dos) Periodo de negociación de coberturas, después de entregada la oferta por parte de las compañías de seguros, veintiún días hábiles. Cuarenta y tres) Inclusión de Bienes nuevos para el Periodo dos mil veinte. Cuarenta y cuatro) Vigencia a partir de las cero horas del día uno de enero de dos mil veinte hasta la veinticuatro horas del día treinta y uno de diciembre de dos mil veinte. **Extensión de cobertura para riesgos en tránsito.** Hasta la Suma Asegurada: cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Mientras se encuentre en tránsito en el territorio de la República de El Salvador contenidos en vehículos transportadores de cualquier clase. Uno) Robo o hurto de los bienes asegurados mientras se encuentren bajo la custodia del asegurado o de portadores. Dos) Choque, vuelco o descarrilamiento del vehículo que transporte los bienes asegurados. Tres) Colisión, hundimiento o varadura de embarcaciones menores que transporten los bienes asegurados. Cuatro) Derrumbe o hundimiento de puentes, muelles, embarcaderos, espolones, bodegas o cobertizos. Cinco) Riesgos ordinarios en tránsito, incluyendo mojadura por cualquier causa, Con deducible diez por ciento de la pérdida ajustada con mínimo de ciento veinticinco dólares de los Estados Unidos de América. Seis) Riesgos adicionales de huelgas. c) **SEGURO DE FIDELIDAD.** Cualquier pérdida de dinero y/o valores propiedad del CONNA a consecuencia de robo, hurto, estafa, fraude,

falta de honradez, falsificación, actos fraudulentos, deshonestos o negligencia de los funcionarios y empleados públicos en el desempeño de los cargos para los cuales han sido nombrados, contratados o se les han asignado funciones; aun cuando tales actos los cometiere el empleado o funcionario en convivencia con terceras personas. La pérdida de dinero, valores, y/o bienes propiedad del ESTADO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR, por los cuales sea responsable y/o por los que tenga algún interés pecuniario el CONNA, que sufra el afianzado como consecuencia de hurto, estafa, fraude, falta de honradez, falsificación, robo, desfalco, sustracción indebida, malversación o cualquier otro, cometidos por terceras personas o por los Funcionarios o empleados que desempeñen los cargos. **Suma asegurada:** CIENTO CINCUENTA Y TRES MIL QUINIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. **Coberturas Especiales:** Uno) Actos fraudulentos, deshonestos negligentes de los asegurados inscritos, durante el desempeño de sus cargos. Dos) Cualquier otro acto en perjuicio de la institución y de terceros. Tres) Faltante de inventario de contenido, hasta la suma de diez mil dólares de los Estados Unidos de América, Cuatro) Fondos en tránsito hasta la suma de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América, sin cobro de prima. Cinco) La póliza Permitirá sustitución e inclusión en los cargos a nuevos funcionarios y empleados, quedando estos automáticamente afianzados desde el momento que tomen posesión del cargo, para lo cual bastará con el aviso de la Gerencia del Talento Humano. del CONNA, a través del administrador de contrato, a la aseguradora, debiendo ésta extender el certificado correspondiente sin costo adicional en caso de sustituciones, en el caso de la inclusión deberá mantener la tasa estipulada en la póliza. Seis) Sin deducible ni participación para todos los cargos a afianzar. Siete) El plazo para aceptar reclamo por parte de la Aseguradora será en un período de treinta días calendario después de realizado o conocido el acto. Ocho) El período mínimo de cubrimiento, que la aseguradora se obliga aceptar es de seis meses sucesivos a la finalización de la cobertura del seguro. Nueve) Incluir el procedimiento para hacer efectiva la póliza en caso de reclamo, el cual deberá ser de trámite sencillo, claro y detallado e incluirlo al modelo de la póliza. Diez) La aseguradora Reinstalara Automáticamente la suma asegurada, sin cobro de prima. Once) Detallar tarifa a aplicar. Doce) Periodo de negociación de coberturas, después de entregada la oferta por parte de las compañías de seguros, veintiún días hábiles. Trece) Vigencia a partir de las cero horas del día uno de enero de dos mil veinte hasta la veinticuatro horas del día treinta y uno de diciembre de dos mil veinte. **d) SEGURO DE VEHÍCULOS. CONDICIONES ESPECIALES:** Uno)

LG 04 /2020/CONNA

Riesgos catastróficos para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F", sin cobro de prima. Dos) Participación en caso de robo parcial cinco por ciento y sin deducible. Robo total, participación de cinco por ciento; y los vehículos con dispositivos de rastreo una participación del cero por ciento. Aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Tres) Minoría de edad y/o inexperiencia, incluyendo licencias con menos de un año de ser extendidas, sin cobro de prima, aplica para todos los vehículos asegurados y detallados en listado adjunto, incluyendo clase "F". Cuatro) No depreciación por pérdida total o parcial a causa de accidente, robo o hurto total y/o parcial, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Cinco) Reinstalación de suma asegurada para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". (Todas las coberturas generales y Responsabilidad Civil en exceso), sin cobro de prima adicional. Seis) Cláusula de errores u omisiones para todos los vehículos asegurados. Siete) Responsabilidad Civil cruzada por accidente, choque y/o colisiones, sin cobro de prima. Cubriendo a todos los vehículos asegurados de la institución e incluyendo vehículos de empleados, y viceversa. Ocho) Responsabilidad Civil en exceso por un evento o por todos los eventos ocurridos durante la vigencia de la póliza, hasta la suma de setenta y cinco mil dólares de los Estados Unidos de América, sin cobro de prima adicional, para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Nueve) Gastos de protección y remolque, incluyendo gastos de transporte por accidentes y/o desperfectos mecánicos en toda el área Centroamericana, hasta la suma de mil dólares de los Estados Unidos de América, por vehículo asegurado. Sin límite de eventos en año póliza; aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Diez) Gastos Legales para toda el área Centroamericana hasta la suma de mil dólares de los Estados Unidos de América, por vehículo, sin límite de eventos en año póliza; para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Once) Cuando el conductor sea detenido en un accidente y necesite los servicios legales por parte de un abogado en lo referente a la acción penal o fianzas, se cubrirá hasta tres mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América, por vehículo asegurado, incluyendo clase "F". Doce) Cobertura Automática para todas las nuevas unidades a asegurarse, hasta sesenta días. Trece) Gastos Funerarios para los ocupantes del vehículo asegurado hasta quinientos dólares de los Estados Unidos de América, por persona, según el número de asientos del vehículo. Aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Catorce) Descuento para todos los vehículos

asegurados, incluyendo clase F: cincuenta y cinco por ciento. Quince) Límite territorial cubierto: Centro América, incluyendo Panamá y Belice. Dieciséis) Equipo especial debidamente instalado, sin deducible y participación del cinco por ciento, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Diecisiete) Cobertura de accidentes por desperfectos mecánicos, eléctricos, electrónicos para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Dieciocho) Cobertura del vehículo cuando sea utilizado para remolque de otros vehículos u objetos, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Diecinueve) Cobertura de Transito en malos caminos por daños al vehículo, y de los daños que sufra en sus muelles, mofles y tubos de escape, Carter y diferencial; al transitar voluntariamente por caminos en malas condiciones o no entregados al tránsito público y por veredas, bosques o cualquier otro lugar fuera de la carretera o caminos; aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Veinte) Caída de cuerpos móviles, fijos, y/o extraños, incluyendo personas, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Veintiuno) Reparaciones provenientes de accidentes, robo y/o hurto totales o parciales cubiertos por la póliza, los repuestos y accesorios que se instales deberán ser nuevos y originales para vehículos hasta veinte años de antigüedad; aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Veintidós) Distintivos institucionales, comerciales o emblemas, para todos los vehículos asegurados. Veintitrés) Asistencia en el camino (vial y legal) para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F", proporcionando maniobras de rescate hasta la suma otorgada en gastos de protección y remolque, sin límite de eventos por año póliza, y sin ningún pago adicional por parte de CONNA. Incluye gastos de rescate a terceros. Veinticuatro) Servicio de cerrajería en el caso de pérdida o extravío de llaves, en todo el territorio nacional, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Veinticinco) Servicio de Mecánica ligera y asesoría mecánica telefónica, para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F", sin cobro de prima. Veintiséis) Cobertura de accidentes personales para el conductor del vehículo asegurado hasta cinco mil dólares de los Estados Unidos de América; y para cada tripulante de acuerdo al número de asientos del vehículo hasta mil dólares de los Estados Unidos de América, por persona, sin cobro de prima adicional, para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Veintisiete) Seguro de Invalidez Total y permanente para el conductor del vehículo asegurado hasta diez mil dólares de los Estados Unidos de América, incluye vehículos clase "F". Veintiocho) Tarificación para todos los vehículos asegurados como clase "A". Detallar en la propuesta

LG 04 /2020/CONNA

tarifa aplicada a los vehículos. Veintinueve) Instalación de dispositivo de seguridad y rastreo para los vehículos asegurados, los costos de instalación y monitoreo serán por cuenta de la compañía de seguros. Treinta) Cobertura por pérdida, robo y/o hurto de asientos, llantas de repuesto, mica, rin, tanque de gasolina, herramientas, CD Player o su caratula, vías, stop, y espejos retrovisores, de cualquiera de los vehículos cubiertos por este seguro, sin deducible al llamar a asistencia. Treinta y uno) Beneficio de reducción del cien por ciento de deducible en caso de accidente, robo parcial/total, acto vandálico o daños que sufra el vehículo asegurado, siempre y cuando se haga uso del servicio de asistencia de la compañía de seguros, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Treinta y dos) Beneficio de reducción del cien por ciento de deducible en caso de accidente, robo parcial/ total, acto vandálico dentro y fuera de las instalaciones o daños que sufra el vehículo, en talleres de Agencia para automotores con menos de cinco años de fabricación, aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Treinta y tres) Sin pérdida Mínima ajustada para vehículos clase "F". Treinta cuatro) En caso el asegurado por circunstancias del terreno donde se encuentre ubicado, no se logre contactar con la asistencia de la compañía de seguros por falta de señal en su celular, se solicita mantener el beneficio de reducción de cero deducible para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Treinta y cinco) Mantener el beneficio de cero deducible, en aquellos casos que por mandato de autoridad competente, haya solicitado en el caso de un accidente, acto vandálico o daños en general a los automotores, la movilización del vehículo del lugar exacto donde ocurrió el accidente. Treinta y seis) Proporcionar lista de talleres de Red de la zona central, oriental y occidental actualizado. Treinta y siete) La inspección de los vehículos que se incluyan posteriormente a la póliza, se realizará a domicilio. Treinta y ocho) En los reclamos de reparación de los vehículos asegurados, provenientes de accidentes, actos vandálicos, robo y/o hurto y daños cubiertos, deberá darse la orden de inicio de reparación al taller, en un tiempo máximo de tres días. Treinta y nueve) Beneficio de renta de vehículo hasta trescientos dólares de los Estados Unidos de América por vehículo, sin cobro de prima. Será a través de la compañía de seguros que se preste el servicio de renta de vehículos, es decir será la compañía de seguros que se entienda directamente con el proveedor del servicio para efectos de la contratación y el pago. Cuarenta) Tiempo máximo para la indemnización de un vehículo asegurado por robo, hurto o

por pérdida total, diez días a partir de la fecha en que el CONNA haya entregado todos los documentos a la aseguradora. Cuarenta y uno) DEDUCIBLES: Clase "A", dos por ciento de la suma asegurada de daños propios. Clase "B", dos por ciento de la suma asegurada de daños propios. Clase "C", tres por ciento de la suma asegurada de daños propios. Clase "D", tres por ciento de la suma asegurada en daños propios. Clase "E", tres por ciento de la suma asegurada en daños propios. Clase "F", dos por ciento de la suma asegurada de daños propios. Cuarenta y dos) Vigencia de la Póliza, a partir del primero de enero de dos mil veinte (desde las cero horas) al treinta y uno de diciembre del dos mil veinte (hasta las veinticuatro horas del día). Podrá solicitarse a la compañía de seguros, prórroga de treinta días al finalizar dicho plazo. Cuarenta y tres) Mantener cobertura para todos los vehículos asegurados por un periodo de noventa días, después de entregado el Quedan; por gestión de pago y trámite de firma del contrato, el tiempo se deberá efectuar también en las cuotas restantes. Cuarenta y cuatro) Sin recargo por uso, clase ó antigüedad. Cuarenta y cinco) Sin recargo por gastos de emisión y financiamiento. Cuarenta y seis) En caso de indemnización por una pérdida total a consecuencia de accidente, acto vandálico, robo, hurto y daños cubiertos, se indemnizará a valor pactado y/o convenido, según listado adjunto, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Cuarenta y siete) En cuanto a la indemnización, el CONNA requiere que se le sustituya el bien por otro bien, y será el CONNA la que decidirá el automotor a indemnizar, siempre apegado a la suma final contratada y respetando el valor pactado y convenido suscrito en la póliza de seguros. Cuarenta y ocho) Compromiso de aseguradora de entregar detalle de la siniestralidad en los primeros cinco días hábiles de cada mes. Cuarenta y nueve) Si la aseguradora decide que dará los repuestos al taller en el cual se esté reparando la unidad, se requiere que la entrega de dichos repuestos no exceda los cinco días hábiles; para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Cincuenta) Se establece que la aseguradora en caso de un siniestro cubierto por la presente póliza no aplicará la depreciación para los accesorios del vehículo, tales como, pero no limitados a: llantas, baterías, amortiguadores; aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Cincuenta y uno) Mantenimiento del descuento por buena experiencia, al suscitarse un accidente o riesgos cubiertos, donde el asegurado según parte policial no haya tenido la responsabilidad de causar el evento, aplica para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". cincuenta y dos) En caso que el asegurado según parte policial no resulte culpable del accidente o daños causados al vehículo, la aseguradora

LG 04 /2020/CONNA

no cobrará a CONNA el deducible, ni afectará la siniestralidad de la póliza, aplica para todos los vehículos asegurados incluyendo clase "F". Cincuenta y tres) Cobertura de Rotura de Cristales, sin aplicación de deducible. Cincuenta y cuatro) Cobertura de actos vandálicos, con beneficio de cero deducible. Cincuenta y cinco) Cobertura de los daños que sufran los vehículos asegurados, debido a actos maliciosos realizados por terceros o por empleados del CONNA. Cincuenta seis) Cobertura de los daños que sufran todos los vehículos asegurados bajo esta póliza, causados por personas con problemas mentales o enajenados mentalmente, aplicando el beneficio de cero deducible para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Cincuenta y siete) Mantenimiento de todas las coberturas detalladas en la presente póliza, para todos los vehículos sin excepción de clase; que se incluyan en el transcurso de la vigencia. **CONDICIONES GENERALES.** Uno) Bienes asegurados: Todos los vehículos propiedad del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia-CONNA. Dos) Daños propios al vehículo asegurado; la contratista deberá considerar como suma asegurada los valores indicados en el listado de automotores proporcionado; estos valores se deberán tomar como valores pactados y/o convenidos al momento de cualquier siniestro acontecido a los vehículos asegurados, incluyendo clase "F". Tres) Responsabilidad Civil por daños a terceros en sus bienes, para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F", hasta la suma asegurada de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Cuatro) Responsabilidad Civil por daños a terceros en sus personas para todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F": Para una persona, hasta la suma asegurada de dos mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América. Para varias personas, hasta la suma asegurada de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. Gastos Médicos para los ocupantes de todos los vehículos asegurados, incluyendo clase "F": Para una persona, hasta la suma asegurada de quinientos dólares de los Estados Unidos de América ó microbús Toyota Hiace trescientos treinta y tres dólares con treinta y tres centavos de dólar de los Estados Unidos de América. Para varias personas, hasta la suma asegurada de dos mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América; ó microbús Toyota Hiace suma asegurada de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América. **E) EDIFICACIONES ASEGURABLES DOS MIL VEINTE.** Edificio ubicado en Segunda Avenida Norte y Veintiuna Calle Poniente número seiscientos uno, San Miguel, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- cero ocho cero cuatro- uno dos B- cero cero cero cuatro- uno dos uno siete, por

un precio de trescientos ochenta y tres mil seiscientos treinta y siete dólares con noventa y tres centavos de dólar de los Estados Unidos de América; Edificio ubicado en Tercera avenida Sur y quince Calle Oriente, Barrio San Miguelito, Santa Ana, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- cero ocho cero uno- uno dos B- cero cero cero siete- cero dos uno cero, por un precio de ciento cincuenta y nueve mil doscientos dos dólares con sesenta y tres centavos de dólar de los Estados Unidos de América; Edificio ubicado en Finca El Cafetalón, Santa Tecla, La Libertad, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- uno dos cero cinco- uno dos B- cero cero uno ocho- cero cinco uno uno, por un precio de setecientos veintiséis mil setenta y cuatro dólares con sesenta y siete centavos de dólar de los Estados Unidos de América; Edificio ubicado en Barrio San Jacinto, Colonia Costa Rica, Avenida Irazú, final Calle Santa Marta, San Salvador, con el código CONNA número seis uno dos cero dos- uno dos- uno dos B- cero cero uno nueve- cero seis uno cuatro, por el precio de un millón quinientos setenta y ocho mil ochocientos setenta y nueve dólares con sesenta y siete centavos de dólar de los Estados Unidos de América; Edificaciones que hacen un valor total de dos millones ochocientos cuarenta y siete mil setecientos noventa y cuatro punto noventa. **CLAÚSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del proceso de Libre gestión denominado: **“CONTRATACIÓN DE PÓLIZA DE SEGUROS DE FIDELIDAD, BIENES MUEBLES E INMUEBLES DE AUTOMOTORES PROPIEDAD DEL CONNA, DURANTE EL EJERCICIO DOS MIL VEINTE”**, b) Oferta técnica y económica de la Contratista, c) Nota de autorización de adjudicación de la autorizadora de compras, d) Garantía, e) Resoluciones que pudieren surgir durante la ejecución contractual f) Otros documentos que emanaren del presente contrato. **CLÁUSULA CUARTA: PLAZO DEL CONTRATO.** El plazo del presente contrato tendrá efecto retroactivo a partir del primero de enero de dos mil veinte (desde las cero horas) al treinta y uno de diciembre del dos mil veinte (hasta las veinticuatro horas del día). **CLÁUSULA QUINTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total de este contrato asciende a la suma de **TREINTA Y SIETE MIL CIEN DÓLARES CON VEINTINUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA), desglosados de la siguiente manera: a) La cantidad de **SIETE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y SIETE DÓLARES CON SETENTA Y UN CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, por Seguro de incendio y líneas aliadas para todos los activos en uso e inventariados de la sede administrativa, locales anexos y almacenes; b) La cantidad de **DOS**

LG 04 /2020/CONNA

MIL SETENTA Y TRES DOLARES DÓLARES CON NOVENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, por Seguro de equipos electrónico; c) La cantidad de DOS MIL SEISCIENTOS UNO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR, por Seguro de fidelidad; y, d) La cantidad de VEINTICUATRO MIL SEISCIENTOS TREINTA Y SEIS DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, por Seguro de automotores. El precio total del presente contrato será pagado mediante dos desembolsos: a) El primer desembolso será en el mes de marzo por la cantidad de DIECIOCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON CATORCE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. b) El segundo desembolso será en el mes de junio por la cantidad de DIECIOCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON QUINCE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. El trámite de pago se realizará en la Tesorería Institucional del CONNA, ubicada en Colonia Costa Rica, Avenida Irazú, Final Calle Santa Marta Número dos, San Salvador, en un plazo mínimo de sesenta días calendarios después de haber retirado el quedan correspondiente y a cumplir la presentación de los documentos necesarios como factura emitida a nombre de CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA, a la cual deberá anexar copia de la respectiva Acta de Recepción firmada y sellada por el Administrador de Contrato. En el caso de existir inclusión de bienes posterior a la contratación será cancelada mediante una tercer o cuarta cuota según sea el caso. **CLÁUSULA SEXTA: INCLUSIONES.** La institución contratante podrá incorporar bienes muebles e inmuebles a las Póliza de fidelidad, Pólizas de Seguro para vehículos automotores, nuevas necesidades siempre vinculadas al objeto contractual, para lo cual se deberá coordinar a través del Administrador de Contrato para su incorporación, bajo las mismas condiciones iniciales y con el trámite siguiente: El administrador solicitará mediante nota la inclusión de los bienes, y la contratista deberá también de forma escrita dar aceptado dicha solicitud. **CLÁUSULA SÉPTIMA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA.** En forma expresa, además de las derivadas del presente contrato, los términos de referencia y de la ley, son obligaciones de la Contratista las siguientes: uno) Dar cumplimiento al objeto contractual, de conformidad a los Términos de Referencia especificaciones técnicas señaladas en la oferta presentada para esta contratación; dos) Dar cobertura a todos los bienes asegurados de conformidad a cada uno de los riesgos señalados en su oferta, así como para riesgos en tránsito; tres) Dar cobertura a los bienes según las

sumas aseguradas cubiertas por las pólizas, así como los límites de responsabilidad y deducibles de conformidad a la oferta presentada por la contratista; cuatro) Mantener cobertura para todos los bienes asegurados por un periodo de noventa días, después de entregado el Quedan; por gestión de pago y trámite de firma del contrato, el tiempo se deberá efectuar también en las cuotas restantes; cinco) Incorporar a los servicios de Póliza de seguro para bienes muebles e inmuebles, Póliza de fidelidad y Pólizas de Seguro para vehículos automotores, nuevas necesidades siempre vinculadas al objeto contractual, para lo cual se deberá coordinar a través del Administrador de Contrato la incorporación, bajo las mismas condiciones iniciales, según se lo requiera el CONNA. **CLÁUSULA OCTAVA: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE.** La Institución Contratante está obligada a: uno) Pagar a la Contratista el valor del presente contrato, todo y cuando se recibiere a entera satisfacción y se subsanaren vicios y deficiencias en el plazo otorgado; dos) Expedir el acta de recepción en la que conste el recibo del servicio objeto del presente contrato a satisfacción del administrador de contrato; tres) Efectuar a través del administrador de contrato la verificación del cumplimiento de las obligaciones de la Contratista como requisito previo para el desembolso del pago y liquidación del contrato. **CLÁUSULA NOVENA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.** La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo General de la Nación del año dos mil veinte con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes y disponibilidad presupuestaria la cual se ha verificado previamente. **CLÁUSULA DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** La Contratista rendirá por su cuenta y a favor del CONNA garantía de cumplimiento de contrato equivalente al veinte por ciento del valor total del contrato, es decir por el monto de SIETE MIL CUATROCIENTOS VEINTE DÓLARES CON CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, y estará vigente a partir del primero de enero hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veinte y deberá ser presentada a la UACI, a más tardar ocho días hábiles después de la entrega formal del ejemplar del contrato. La garantía se otorgará de acuerdo a lo establecido en el Artículo treinta y dos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y podrá ser fianza mercantil emitida por bancos, compañías de Seguro, afianzadoras legalmente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de la República de El Salvador o cheque certificado o de gerencia emitido a satisfacción del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: ADMINISTRACIÓN DE LA CONTRATACIÓN.** La supervisión,

LG 04 /2020/CONNA

administración y el monitoreo de la ejecución del presente contrato estará a cargo del Encargado de Activo Fijo, quien tendrá las responsabilidades enunciadas en el artículo ochenta y dos Bis, de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y las establecidas en el Manual de procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la administración pública. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: RESPONSABILIDAD POR VICIOS O DEFICIENCIAS.** Cuando en el presente contrato de servicio se mostrare algún vicio o deficiencia, el administrador de contrato deberá señalarlo y formular por escrito a la Contratista el reclamo respectivo y pedirá a ésta corrija el vicio o deficiencia, otorgándole un tiempo prudencial para ello. Si la deficiencia señalada no se corrige en el plazo establecido, se encontrare oculta alguna otra deficiencia o se generaren daños y perjuicios en contra de la institución contratante, en virtud de una mala ejecución contractual, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por la Contratista, pudiéndose ejecutar la garantía de cumplimiento de contrato presentada. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN Y/O AMPLIACIÓN.** El presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes, antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; y también cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas debidamente comprobadas. En tales casos, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación o ampliación del contrato, debiendo la sociedad Contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA.** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado por periodo menor o igual al pactado originalmente, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y setenta y cinco de su Reglamento, en tal caso deberá ampliarse el plazo de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en caso estuviera vencida, debiendo emitirse la correspondiente resolución razonada. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a la Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato; en caso que por cualquier motivo la Contratista no pueda continuar con la ejecución del



contrato, ésta deberá gestionar la terminación anticipada del mismo, justificando debidamente sus razones, para el trámite correspondiente. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante, las cuales le serán comunicadas por medio del administrador de contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: MULTA POR MORA. INCUMPLIMIENTO DE LA CONTRATISTA.** En caso que la Contratista incurriere en mora en el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, previo al cumplimiento del debido proceso, se aplicarán en caso de ser procedente, las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. La Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Las partes se someten a la Constitución de la República de El Salvador y a la legislación salvadoreña vigente, especialmente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su reglamento y en caso de acción judicial señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, El Salvador, Centro América; a la jurisdicción de cuyos tribunales se someten expresamente en caso de acción judicial. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la Contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. Asimismo, de conformidad al artículo noventa y dos segundo inciso, en donde de

LG 04 /2020/CONNA

acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al contratista y en los demás casos previstos en esta Ley. Para ambos casos la Institución contratante deberá emitir la correspondiente resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **CLÁUSULA VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** En caso de diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, las partes expresamente se someten a aplicar cualquier método alternativo agotando las siguientes fases: Arreglo directo, procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de la solución a la que lleguen, sino fuera posible por esta fase se pasara al Arbitraje de Derecho o técnico, de conformidad a lo establecido en el Artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP y a lo regulado en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: CADUCIDAD Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El CONNA podrá declarar la caducidad del contrato en cualquiera de las siguientes circunstancias: a) La falta de presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el plazo correspondiente; b) Por mora de la Contratista en el cumplimiento de los plazos; c) Cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; d) Cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al doce por ciento del valor total del contrato, incluyendo en su caso modificaciones posteriores. Además de la causal de Caducidad, el Contrato podrá ser extinguido sin perjuicio de las responsabilidades legales resultantes, por cualquiera de las causales aplicables del artículo noventa y tres de la LACAP. **CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA: DECLARACIÓN.** “La Contratista” Declara BAJO JURAMENTO: Primero: No tener parentesco hasta el segundo grado de afinidad y cuarto grado de consanguinidad con funcionarios y/o empleados, o miembros del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. Segundo: No tener alguna causal de incapacidad o impedimento para contratar con el Estado, así como no estar comprendido dentro de cualquiera de las circunstancias que inhabilitan para participar en procedimientos de contratación administrativa. Tercero: Que no se emplea a niñas, niños y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo y se cumple con la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora. Cuarto: Que toda la información proporcionada desde su oferta presentada es veraz. **CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA: CESACIÓN.** El contrato cesará en sus efectos, por las siguientes causales:



Expiración del plazo pactado para su ejecución, Cumplimiento a satisfacción de cada las obligaciones y por agotamiento anticipado del monto originalmente pactado, razón por la cual la vigencia del mismo sea imposible de continuar hasta su vencimiento, siendo necesario finalizarlo por la causal de mutuo acuerdo entre ambas partes. **CLÁUSULA VIGÉSIMA CUARTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean realizadas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las mismas señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: **INSTITUCIÓN CONTRATANTE (CONNA):** Colonia Costa Rica, Avenida Irazú y final Calle Santa Marta, Número dos, San Salvador, El Salvador. **CONTRATISTA:** Veintitrés Avenida Norte y veintitrés calle poniente número ocho, Colonia Layco, San Salvador, San Salvador. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, firmamos en la Ciudad de San Salvador, a los trece días del mes de enero del año dos mil veinte. Yo, la Notaria, Doy Fe que las firmas que calzan el documento anterior y los conceptos en él vertidos son AUTÉNTICOS, por haberlos reconocido ante mí los otorgantes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en once hojas útiles y leída que se las hube en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido manifiestan su conformidad y firmamos. **DE TODO DOY FE.**

**PRESIDENTA Y REPRESENTANTE LEGAL
DEL CONNA**

**REPRESENTANTE LEGAL DE SEGUROS.
FUTURO A.C. de R.L.**